

オトナ女子向けコミックレーベル「ボル恋comic」英語翻訳版配信第2弾！ 全米最大級のデジタルマンガストア「MangaPlaza」にて 人気5作品を4月16日（水）より先行配信開始！



株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区 代表取締役:津谷 祐司)は、オトナ女子向けオリジナルコミックレーベル「ボル恋comic」の人気5作品の英語翻訳版を、エヌ・ティ・ティ・ソルマール株式会社(本社:大阪市中央区 代表取締役社長:朝日利彰)が運営する「MangaPlaza(マンガプラザ)」にて4月16日(水)より先行配信を開始したことをお知らせいたします。

「ボル恋comic」はオトナ女子になってもドラマチックにトキメキたい女性に向けたオリジナルコミックレーベルです。ラブストーリーを中心としたコミック作品を配信しております。
この度「ボル恋comic」の人気5作品の英語翻訳版を、全米最大級のデジタルマンガストア「MangaPlaza」にて先行配信を開始いたしました。「ボル恋comic」は2024年4月に初の英語翻訳版の配信を行い海外のお客様よりご好評を受け、今回は2度目の英語翻訳版配信となります。
今後も当社は世界中に胸キュンをお届けするべく全米に向け順次配信作品を追加予定です。引き続き当社のコミック展開にぜひご期待ください。

株式会社ボルテージ 英語版商品サイト(Otome Romance)コミックページ:<https://voltageapps.com/books/>

今回配信開始した英語翻訳版作品を紹介！



Taken by the Triad

Art: Johnluke Story: Voltage

英語翻訳版(MangaPlaza): <https://mangaplaza.com/title/0303010967/>

日本語版タイトル: 寵愛マフィア～恋したのは、危険な男

日本語版(ぼるコミ): <https://voltage-comics.com/series/98268>

マフィアのボスに見初められて、私…一体どうなっちゃうの!?
旅先の中国で怪しい男に誘拐された平石美桜(ひらいし みお)。
国際マフィア組織『月紅会』の最高幹部、劉仙(リウ・シアン)に貢ぎものとして捧げられ、
囚われの身となってしまう。怯える美桜に彼が出した条件は“期間限定の恋人”になること。
「君の指、髪の本一本まで俺のものだろう?」
冷酷なはずのマフィアに寵愛されて、危険と隣り合わせの恋がはじまる――



A Yakuza's Woman Never Sleeps

Art: Yuri Saito Story: Voltage

英語翻訳版(MangaPlaza): <https://mangaplaza.com/title/0303010968/>

日本語版タイトル: 極愛ヤクザ～「好き」と言うまで寝かせない

日本語版(ぼるコミ): <https://voltage-comics.com/series/93608>

OLのいずみは、幼い頃に母を亡くし、休日には実家の弁当屋の手伝いをしていた。
そんなある日、お店の改装資金を、父が騙されて悪徳業者から借りていたことが発覚する。
借金取りに動揺するいずみの前に現れた救世主は、無敗の最強若頭・霧山。
なぜか気に入られたいずみは「俺の女になれ」と求められてしまい……!?



©Voltage, Stera Konno/Voltage

Seduced by the Three

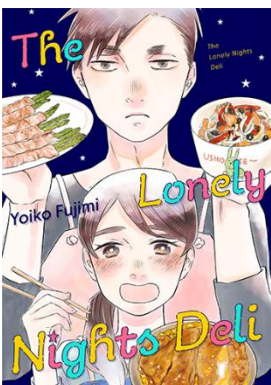
Art: Stera Konno Story: Voltage

英語翻訳版 (MangaPlaza): <https://mangaplaza.com/title/0303010969/>

日本語版タイトル: ケダモノ三兄弟に四六時中襲われてます><

日本語版(ぼるコミ): <https://voltage-comics.com/series/55917>

こっそり音大の練習室でピアノを弾いていた森脇美琴(もりわきみこと)は、突然謎のイケメンにキスされてしまう。その場を逃げ出した美琴は、憧れの元ピアニストの桜ノ宮心奏(さくらのみやかなで)に遭遇する。心奏の粋な計らいにより、住み込みでレッスンを受けることになるものの、キスのお相手であり天才ピアニストの次男・慧音(けいと)に強く反対されてしまい……!?



©Yoiko Fujimi/Voltage

The Lonely Nights Deli

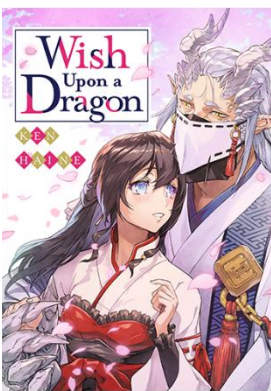
Art: Yoiko Fujimi

英語翻訳版 (MangaPlaza): <https://mangaplaza.com/title/0303010971/>

日本語版タイトル: こんな夜でも、おなかはずくから。

日本語版(ぼるコミ): <https://voltage-comics.com/series/57404>

結婚3年目、専業主婦の波名。家事は頑張りたいし誰かのためにする料理も好きだったはずなのに、何をしても文句しか言われない義実家での同居生活に少しずつ心は削れていた。そんな中、波名夫婦にまさかの事件が！更にボロボロになった波名が偶然見かけたのは、夜中の11時にも関わらず開店中の看板を掲げるお惣菜屋さんで…？毎日の「ごはん」に関わるしんどさを優しくほどく、ほっこりオムニバスストーリー！



©KEN HAINE/Voltage

Wish Upon a Dragon

Art: KEN HAINE

英語翻訳版 (MangaPlaza): <https://mangaplaza.com/title/0303010970/>

日本語版タイトル: 龍に願うは —薄幸乙女異類婚姻譚—

日本語版(ぼるコミ): <https://voltage-comics.com/series/56608>

「それってたぶん… 発情期…!？」
人と獣たちが同じように言葉を交わしながら暮らす世界。幸せいっぱいの新婚生活をはじめたはずのサクヤは、すぐに人間の夫を病で亡くしてしまう。姑にいびられ思わず逃げ出したものの行く場所もない、いっそ彼を追おうかと思ったその時、頭上に飛んだのは“龍”だった——。
その龍の姿に導かれたと言ってサクヤの前に現れたのは、トカゲの混血獣人であり、近くの神社で宮司をしているシズオミ。傷ついたサクヤの心はシズオミの優しさに溶かされていく。だがある夜、あくまで保護者のような存在だったシズオミが突然サクヤを抱きしめて——？
爬虫類系獣人イケメン×薄幸未亡人の純愛、開幕！

「MangaPlaza」にて配信記念キャンペーンを開催！

「MangaPlaza」にて「ボル恋comic」英語翻訳版作品を記念した無料キャンペーンを開催しております。
(各タイトル1話はキャンペーン期間以降も無料でお楽しみいただけます)

◆1～3話無料

Taken by the Triad

A Yakuza's Woman Never Sleeps

◆1・2話無料

Seduced by the Three

The Lonely Nights Deli

Wish Upon a Dragon

開催期間:

(PST)開催中 ～ 4月29日(火) 23:59

(JST)開催中 ～ 4月30日(水) 16:59



「ボル恋comic」 英語翻訳版好評配信中！

4月16日(水)より11～13話配信開始！

The Man Behind the Glasses

Art: Sakura Edajima Story: Voltage

英語翻訳版 (MangaPlaza) : <https://mangaplaza.com/title/0303008878/>

日本語版タイトル: この男、メガネを外すと豹変します。

日本語版(ぼるコミ) : <https://voltage-comics.com/series/23943>

日本を代表する総合商社で働く31歳の財前亜弥(ざいぜんあや)は、鬼城慶一郎(きじょうけいいちろう)常務の秘書をしている。冷徹と名高く厳しい鬼城に信頼されている亜弥だったが、未だに恋愛経験がなく恋がしたいと一念発起し、退職の相談をする。納得のいかない鬼城は、亜弥を質問責めしていき、理由を知ると「俺がキミの恋人になってやる」と迫ってきて……。

©Voltage, Sakura Edajima/Voltage

Oops, I Said Yes!: Kunihiro Kasai

Art: Kaperu Story: Voltage

英語翻訳版 (MangaPlaza) : <https://mangaplaza.com/title/0303008876/>

日本語版タイトル:

うっかり婚～目覚めたら、
ワケあり上司の妻でした 葛西 国広編～

日本語版(ぼるコミ) :

<https://voltage-comics.com/series/91250>

©Voltage, Kaperu/Voltage

My Last First Kiss: Ayato Hidaka

Art: Ajita Story: Voltage

英語翻訳版 (MangaPlaza) : <https://mangaplaza.com/title/0303008875/>

日本語版タイトル: 大人の初恋、はじめます
～日高 綾斗編～

日本語版(ぼるコミ) :

<https://voltage-comics.com/series/90049>

©Voltage, Ajita/Voltage

Destind: Mr. Almost Right : Takane Momochi

Art: Chika Mizube Story: Voltage

英語翻訳版 (MangaPlaza) : <https://mangaplaza.com/title/0303008874/>

日本語版タイトル:

あと1%で運命の恋～百千 高嶺編～

日本語版(ぼるコミ) :

<https://voltage-comics.com/series/34066>

©Voltage, Chika Mizube/Voltage

Our Two Bedroom Story : Tsumugu Kido

Art: Arata Shion Story: Voltage

英語翻訳版 (MangaPlaza) : <https://mangaplaza.com/title/0303008877/>

日本語版タイトル:

上司と秘密の2LDK Love happening
～城戸 紡編～

日本語版(ぼるコミ) :

<https://voltage-comics.com/series/34195>

©Voltage, Arata Shion/Voltage

オリジナルコミックレーベル「ボル恋comic」

「ボル恋comic」はオトナ女子になってもドラマチックに
トキメキたい女性に向けたオリジナルコミックレーベルです。

ボル恋comic & ボル恋TOON編集部 公式X (@volkoicomic) :

<https://x.com/volkoicomic>



※ 記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。



ボルテージ会社概要

社名: 株式会社ボルテージ

所在地: 東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階

代表取締役社長: 津谷 祐司(つたにゆうじ)

本件に関するお問い合わせ先

ボルテージ 広報担当

MAIL : press@voltage.co.jp

■HP <https://www.voltage.co.jp/>

■ボルテージ商品情報サイト <https://products.voltage.co.jp/>

『ボル恋』について

『ボル恋』は現代を生きる女性に癒しと楽しを提供するボルテージの恋愛ドラマシリーズの総称です。

好みのシチュエーション、好みのイケメンを選び、自分が主人公の理想の恋愛ストーリーを体験することができます。

『ボル恋』は、スマートフォンアプリやWEB・Nintendo Switch™など様々なプラットフォームでお楽しみいただけます。

『ボル恋』紹介ページ: <https://products.voltage.co.jp/volkoi/>